



Clrd Chamblain Roussin D&A

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Circuit OUZBEKISTAN « Sur les Terres Ouzbèques »

12 jours / 10 nuits

Aéroport GENEVE, Ourgentch, Khiva,
Toprak-Kala, Ayaz-Kala, Boukhara,
Vobkent, Nourata, Lac Aydarkoul,
Yanghigazgan, Samarcande, Tachkent,
aéroport GENEVE

Circuit organisé et accompagné
par Christiane GRIFFAUT

du jeudi 21 août 2025
au lundi 1er septembre 2025

**2 225 € base de 40 personnes
en chambre double
et au départ de
Pontarlier et Besançon**

Le circuit est limité à 40 personnes

Et en cas d'effectif inférieur à 20 personnes
à la date limite d'inscription

L'association se réserve le droit d'annuler le circuit

Date limite d'inscription : 30 juin 2024



Hôtels 4**** ou 3*** Prix TTC par personne Chambre double	20 personnes	25 personnes	30 personnes	35 personnes	40 personnes
	2 365,00 €	2 300,00 €	2 260,00 €	2 255,00 €	2 225,00 €
Supplément Chambre single	270 €	270,00 €	270,00 €	270,00 €	270,00 €
Réduction rendez-vous aéroport de départ (si transfert hors trajet de notre autocar)	-50,00 €	-50,00 €	-50,00 €	-50,00 €	-50,00 €

Tarifs évalués sur la base de ceux connus en mars 2024 et majorés de 8 %

Ils sont susceptibles d'évoluer lors de l'ouverture des vols et de la signature du contrat (30 juin 2025)

puis jusqu'à 20 jours avant le départ en fonction de l'évolution des prix du carburant, des taxes et du taux de change



CLRD Club de Loisirs Rive Droite

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Visiter l'Ouzbékistan, c'est parcourir les terres légendaires d'Asie centrale, c'est suivre Cyrus le Grand, Gengis Khan, Tamerlan et l'ancienne Route de la Soie au travers des steppes qui recèlent dans leur immensité tant de nos trésors historiques, et dans nos bibliothèques les fondements de l'algèbre.

Qu'il s'agisse des grandes cités bleues et or comme Samarkand, Boukhara, ou Khiva, villes caravansérails accueillantes par nature, ou des petits villages d'une hospitalité touchante, chaque étape est aussi inoubliable que la traversée des sables rouges du désert Kyzil-Koum qui donne l'impression de se trouver au milieu de nulle part...

Vous aimerez

- Le transfert en autocar depuis notre département vers l'aéroport de Genève et retour
- Le vol international régulier Genève / Ourgench (via Istanbul) / Tachkent (via Istanbul) / Genève
- Le trajet en train Khiva / Boukhara (selon disponibilités, à défaut en autocar)
- Le trajet en train Samarcand / Tachkent
- 1 dîner dans une yourte du désert
- 10 nuits dans des hôtels 3*** et 4**** confortables
- La pension complète avec boissons aux repas (eau minérale, thé et vodka)
- Le transport sur place en autocar climatisé et confortable
- L'assistance CLRD au départ de Besançon et pendant tout le voyage
- La présence constante de notre guide francophone
- L'assurance annulation, assistance, rapatriement et extension « maladie Covid »

ECHEANCIER de paiement :

- à l'inscription et **au plus tard le 30 juin 2024 : 450 € par personne** par chèque bancaire à l'ordre de CLRD
- **au plus tard le 30 septembre 2024: 450 €** par personne (sans rappel de la part de CLRD) de préférence par virement bancaire (les coordonnées seront précisées dans le courrier de confirmation du voyage)
- au plus tard le 31 juillet 2025: le solde de préférence par virement bancaire (les coordonnées seront précisées dans le courrier de confirmation du voyage (dont le montant exact* sera communiqué par courrier postal ou par courriel au plus tard dans le courant du mois de juin 2025)

*** en fonction des éventuelles évolutions de prix et du nombre de participants au final**

Conditions d'ANNULATION

Toute annulation doit être signifiée par téléphone, puis par courrier ou courriel à Christiane GRIFFAUT.

Les frais d'annulation suivants pourront alors être appliqués :

- **plus de 120 jours avant le départ : 800 € par personne dont 380 € de frais de dossier***
- **entre 120 et 60 jours avant le départ : 1 500 € par personne***
- **entre 60 jours et le jour du départ : 100 % du montant du voyage***

Il s'agit de frais « maximum » basés sur les tarifs connus à ce jour mais qui pourraient être réduits éventuellement en fonction des coûts réels des prestations au moment du départ (prestations de transferts autocar, de transport aérien, de circuit sur place, etc....)

Ces risques peuvent être en partie ou totalement couverts par notre assurance "Annulation" (contribution assurance de 1,5% du coût du circuit global comprise dans le prix total demandé): les conditions et montants de prise en charge seront précisées dans le courrier de confirmation de voyage, ou avant sur demande, la franchise s'élevant à 10% de la prise en charge avec un minimum de 40 € et un maximum de 100 €.



CIRD - Circuit de la Région de la Doubs

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

PROGRAMME

Jeudi 21 août 2025: PONTARLIER / BESANCON / aéroport GENEVE / OURGHENTCH

Rendez-vous à Besançon puis à Pontarlier pour un **départ en autocar GT vers l'aéroport de GENEVE**. Accueil de l'hôtesse Transgallia à l'aéroport. Assistance aux formalités. Envol à **destination d'OURGHENTCH** sur vols réguliers Turkish Airlines avec escale de 2h30 à Istanbul. **Boissons, Repas et nuit à bord.**

Vendredi 22 août 2025: OURGHENTCH / KHIVA (30 km)

Petit-déjeuner à bord.

Arrivée à OURGHENTCH. Formalités douanières **Accueil par votre guide-accompagnateur local francophone** qui restera avec vous pendant tout le circuit. Transfert vers Khiva. Arrivée à l'hôtel de Khiva.

Petit déjeuner buffet. Début des **visites de la belle ville fortifiée de Khiva**. *Toutes les visites se feront à pied car tous les bâtiments se trouvent à l'intérieur de la citadelle qui recèle des dizaines d'édifices des 16ème, 17ème et 18ème siècles dans un état de conservation incroyables. La citadelle est interdite aux véhicules à moteur et les visites se font dans les meilleures conditions.* 3

Khiva est un endroit merveilleux, son centre historique, contrairement à ceux des autres villes centrasiatiques, est conservé dans sa totalité. Au 19ème siècle le nom de Khiva, évocateur de caravanes d'esclaves et de terrifiantes chevauchées à travers un désert infesté de tribus sauvages, effrayait tout le monde sauf quelques têtes brulées. De nos jours c'est une bourgade tranquille à une trentaine de kilomètres, parsemée de champs de coton et de vergers, au sud-ouest d'Ourgentch.



Khiva fut, du XVIe siècle jusqu'au début du XXe siècle, la capitale du khanat de Khiva (qui était dans la région historique du Khorezm, longtemps royaume vassal de la Perse). Le khanat de Khiva (1512-1920) était l'un des trois khanats ouzbeks avec ceux de Boukhara (qui englobait Samarcande) et de Kokand

La région particulièrement aride a développé un système d'irrigation complexe à partir du IIe millénaire av. J.-C. et a été visitée par différents conquérants : Perses, Grecs, Arabes, Mongols, Ouzbeks. La Russie établit un protectorat du khanat de Khiva en 1873. Itchan Kala (« Cité intérieure », en turc), qui couvre 26 hectares, est la ville intérieure de Khiva, retranchée derrière des murailles de brique hautes d'une dizaine de mètres, faisant partie de l'ancienne oasis, qui était l'ultime étape des caravaniers avant la traversée du désert en direction de la mer Caspienne et de la Perse.



CIRD Clermont Intra-Regional Development

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Depuis 1990, le quartier d'Itchan Kala de Khiva fait partie du Patrimoine mondial de l'UNESCO. 9 villages de territoire de 45 773 hectares appartiennent à la région de Khiva dont la population atteint 116 249 habitants. La surface agricole cultivée occupe 14 321 hectares de ce territoire. Dans le domaine agricole du Khorezm, c'est surtout la culture du coton et du blé qui y est développée. Le canal Palvan, qui provient de l'Amou-Daria, a une grande importance quant à l'irrigation des terres de cette région. Ses monuments permettent évidemment une activité touristique importante, faisant de Khiva l'une des destinations les plus visitées du pays.

Début des visites de la belle ville fortifiée de Khiva : **La madrasa Mouhammad Amin Khan et le minaret Kalta, la forteresse Koukhna Ark** qui regroupe la mosquée Juma, la Salle du Trône et la Chancellerie, puis **excursion dans la madrasa Mohammed Rakhim** du khan poète, connu sous le pseudonyme de Ferouz. Visite du **Tach Khaouli, ou le « Palais de Pierre » et son Harem, la madrasa et le caravansérail Allakouli Khan** près de la Porte d'Est, « Palvon-Darvoza », et, accolé au même bâtiment, ce qui fut le plus important marché d'esclaves d'Orient ; **la mosquée du Vendredi** avec ses 218 colonnes en bois sculpté.

Déjeuner dans le cadre d'une ancienne madrasa de la ville intra-muros de Khiva : première découverte de la cuisine régionale ouzbèque avec les « pelmeni », ou « tchutchvara » qui sont des petites boulettes de viande hachée enrobées de pâte fine. La composition de la farce varie en fonction de la région : mélange de bœuf, d'agneau et de mouton. On y associe diverses épices tels que le poivre ainsi que des oignons et de l'ail.

Dans l'après-midi poursuite des découvertes de Khiva : le beau **mausolée de Pakhlavan-Mahmoud**, le principal saint du pays, tout à la fois poète, lutteur et initiateur d'une confrérie soufie; **la madrasa Islam Khodja et son minaret de 45 mètres**. En face de l'ensemble, la première école russe bâtie à Khiva en 1912 abrite aujourd'hui un **Musée de l'Education**. A proximité la madrasa Shirgazi Khan qui abrite le **Musée de la Médecine** dédié à Avicenne et al-Khorezmi et le **mausolée Sayyid Alaouddin**, l'un des plus anciens monuments de Khiva. Excursion dans un **atelier de sculpture sur bois** pour découvrir de fameux articles traditionnels : meubles, colonnes, porte-livres, cannes, etc..

Dîner chez l'habitant (Vodka incluse). Ce soir, vous dégusterez la spécialité culinaire de Khiva : Les fameux « gumma » une sorte de chausson de pâte non levée, frit, farci de bœuf haché et d'oignons, ou de légumes (pommes de terre, potirons) et assaisonné de poivre, de persil et de sel.

Nuit à l'hôtel KHIVA

Samedi 23 août: [KHIVA / TOPRAK-KALA / AYAZ-KALA / KHIVA](#)

Petit déjeuner buffet.

Départ par la **route vers la République de Karakalpakstan** pour visiter les **forteresses de Toprak-Kala et Ayaz-Kala**.



Clrd Chambourg-Remilly-Dele

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit



Ce sont des sites les plus impressionnants de l'Ouzbékistan : les ruines des deux citadelles sont perchées sur des collines falaises au milieu du désert. La présence d'habitat dans cette région remonte à plusieurs siècles avant notre ère, à une époque où le fleuve Amou Darya entretenait une zone de marais. La succession des envahisseurs (Huns, puis Turcs 5ème et 6ème siècles), conjuguée à la désertification de la zone, ont eu raison de la civilisation qui s'y était implantée.

Sur la route, **visite de Toprak-Kala** : La forteresse en ruine **Toprak Kala** se trouve à environ 50 km au nord de Khiva, dans le **désert du Kysyl Koum** ; **Ayaz Kala** à une vingtaine de km encore plus au nord. **Visite des vestiges de Ayaz Kala**, les vestiges de la forteresse la mieux conservée. **Déjeuner traditionnel sous yourte à Ayaz Kala.**

Retour à Khiva dans l'après-midi. **Spectacle privatif de funambuls** offert à KHIVA. **Tour de la ville sur les remparts** en partie restaurées, en fin de journée, pour profiter de la lumière du coucher du soleil sur la citadelle de Khiva.

Dîner dans le palais d'été de Mouhammad Rakhim Khan « Toza-Bog », construit à la fin du XIX siècle.

Nuit hôtel Khiva

Dimanche 24 août: **KHIVA / BOUKHARA (en train mais selon disponibilités, à défaut ce sera en autocar)**

Petit déjeuner buffet.

Transfert TRAIN KHIVA/ BOUKHARA (Train 1 jour sur 2 = rotation à confirmer 09h00/15h00), en passant les **sables rouges du désert KizilKoum**. traversée de la steppe aride avec ses troupeaux de mouton d'astrakan, puis découverte du **fleuve de l'Amou-Daria**, véritable serpent bleu dans le désert...

Déjeuner panier repas dans le train

Arrivée à **Boukhara**, dont la construction remonte à l'époque lorsque la ville était le plus grand centre culturel d'Asie Centrale. Installation dans les chambres.

Dîner dans un restaurant traditionnel : vous aurez l'occasion de découvrir une nouvelle spécialité Ouzbèque, le « Dimlama », pot-au-feu à base de pommes de terre, carottes, oignons, choux, tomates et viande de boeuf.

Nuit hôtel Boukhara.



Clrd Chamblain Roussin P&A

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Lundi 25 août : BOUKHARA

Petit déjeuner buffet.

Journée complète consacrée à la découverte de Boukhara « la ville de lumière du désert » qui fut la capitale régionale de la fin du XVI^{ème} siècle jusqu'en 1917.

Boukhara connue depuis le II^{ème} siècle avant J-C, est tout simplement exceptionnelle, pleine de charme orientale. La ville aux 365 mosquées. Cette ville de plus de 2 000 ans recèle de nombreux trésors dont beaucoup sont classés par l'Unesco, Boukhara regorge de monuments époustouflants au cœur d'une vieille ville intacte et ces cent-quarante monuments protégés par l'UNESCO témoignent de la richesse historique et culturelle de cette ville. Les lieux historiques de la ville ont bénéficié d'un vaste plan d'urbanisme et de restauration à partir de 1975.



Découverte de la ville : **Visite à pied du centre historique de la ville :**

L'ensemble Liab-i-Khaouz situé sur la grande place, est composé de trois édifices : la Medersa, le Khanaka Nadir Divan-Begui et, la Medersa Koukeldach.

La Mosquée Magokki Attari construite à l'emplacement du temple bouddhiste et zoroastrien (XII^{ème} - XVI^{ème} s). La Medersa d'Oulougbeq construite par le petit fils de Tamerlan en 1417.

La medersa Abdul Aziz Khan (XVII^{ème} siècle), l'exemple de renouvellement à l'iconographie islamique: vases, fleurs, oiseaux fabuleux et paysages

La medersa Tim d'Abdulla Khan (XVI^{ème} siècle) qui fut construit en 1577 et servait aux marchands afghans de soie et de laine.

Visite de l'atelier de broderie de Monsieur Toshev, qui se dit être le seul homme brodeur et spécialiste du suzani (un type de broderie faite à l'aiguille avec des motifs d'Asie Centrale).

Balade au marché couvert du XVI^{ème} siècle, appelé « coupoles marchandes». **Découverte des ateliers de broderie en or, de fabrication des articles en cuivre, du forgeron, de tissage.**

Déjeuner chez l'habitant avec vodka

Découverte du **magnifique ensemble architectural Poikalian** (XI^{ème} - XVI^{ème} siècles) qui comprend la mosquée "Masdjidi Kalian", la medersa "Miri Arab" et le plus haut minaret de son temps en Orient.

Visite de la Citadelle (Ark), résidence de l'émir jusqu'en 1920 et **du Tchor Minor** (quatre minarets).

Dîner Spectacle folklorique et présentation des vêtements en soie de différentes régions de l'Ouzbékistan dans la madrasa Nodir Divan Beghi.

Nuit hôtel Boukhara



CIRD - Circuit de la Région Doubs

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Mardi 26 août: BOUKHARA

Petit déjeuner buffet.

Continuation de la **visite des monuments de Boukhara**

Connue depuis le II^e siècle avant J.-C., sur la route des caravanes : **le mausolée d'Ismail Samani**, construit au Xe siècle, chef d'œuvre de la géométrie arabe, **l'ensemble Bolo Khaouz** comprend une mosquée (XVIII s.) le mausolée Tchachma Ayoub «la source de Job» .

Déjeuner dans une tchaïkhana, restaurant traditionnel local.



L'après-midi, visite de la splendide **nécropole Tchor-Bakr**, où sont enterrés les descendants du prophète Mohammed.

Départ pour la visite des **environs de Boukhara : Sitorai-Mohi-hosa-** la résidence d'été des anciens Emirs de Boukhara, **Mausolée de Bakhouddin Nakchbandi**, mausolée des soufis persanophones de l'islam.

Pause de thé aux épices (cardamome-anis étoilé-clou de girofle-cannelle-origan) au salon du thé "Silk Road Spices". Vous aurez l'occasion de déguster plusieurs tisanes aux plantes endémiques d'Asie Centrale aux vertus thérapeutiques diverses, forts appréciées de la population ouzbek.

Temps libre en compagnie de votre guide francophone pour une découverte personnelle de la vieille ville de Boukhara réservée aux piétons.

Profitez des dizaines d'échoppes pour faire le plein de souvenirs et d'achats variés, ou faire les photos à votre rythme, ou tout simplement siroter une bière fraîche à l'ombre des muriers autour du bassin du Lyabikhouse, lieux de villégiature très animés des habitants de Boukharas ainsi que des voyageurs.

Dîner à l'étage, sur la terrasse, d'un restaurant traditionnel pour la découverte de la vieille ville de Boukhara illuminée.

Nuit hôtel Boukhara



Clrd Chamblain Roussin Dôle

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Mercredi 27 août: BOUKHARA / VOBKENT / NOURATA / LAC AYDARKOUL / YANGHIKAZGAN / CHAKHRISABZ (350 km)

Petit déjeuner buffet.

Départ pour la ville de **Vobkent** célèbre pour son impressionnant **minaret haut de 39 m datant du 12^{ème} siècle**. Départ à destination de **Nourata** (180 km) en passant par la **route royale**. Arrêt à **Guijdouvan**, petite ville réputée pour ses céramistes. Visite de l'atelier du céramiste **Alicher NARZULLAEV**. Arrêt à **Karmana** pour découvrir les vestiges d'un **ancien caravansérail Rabat-i-Malik (XI^{ème} siècle)** et du **réservoir d'eau Sardoba (XV^{ème} siècle)**.

Arrivée à **Nourata**.

Déjeuner dans une maison typique.

***Nourata** se trouve à la frontière du monde nomade et sédentaire, habité en grande partie par les Kazaks, qui malgré les efforts de sédentarisation déployés à l'époque soviétique, ont su préserver leurs traditions de vie nomade.*



Visite des principaux monuments : les vestiges de l'ancien fort d'Alexandre le grand (IV^{ème} siècle), le Bassin aux poissons sacrés (où la température est toujours de 19 degrés), deux Mosquées Tchilstun et Juma Katta Gumbaz du XVI^{ème} siècle.

Poursuite de la route pour atteindre le **camp de yourtes** situé aux alentours du **lac Aydarkoul**. *Ce lac fut créé à la suite d'un déversement du réservoir de Chardara au Kazakhstan dans les années 1970. Aujourd'hui long de deux cent soixante-dix kilomètres et large de quatre-vingts dix kilomètres, il contiendrait plus d'eau que la mer d'Aral. Ses eaux sont très poissonneuses et les oiseaux migrants y sont nombreux.*

Possibilité de nous y baigner (ne pas oublier les maillots : douches à disposition)

Arrivée au **campement de Yourtes**

Pause détente (thé, fruits secs). Au coucher du soleil, **balade à dos de chameaux de Bactriane dans les dunes de sable** aux alentours du campement.

Dîner en plein air, accompagné par les chants Akyn Vodka et vin local

Départ pour **Shakrishabz**

Installation et **nuît à l'hôtel**.



CIRD - Circuit de la Route de la Soie

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Jeudi 28 août: SHAKRISHABZ / SAMARCAND (240 km)

Petit déjeuner buffet.

Départ pour la **ville légendaire d'Asie Centrale : Samarkande**. Arrivée à Samarkande.

Avec Boukhara, Samarcande fait partie des plus anciennes villes habitées d'Asie centrale. Installée sur la **Route de la soie, entre la Chine et la Méditerranée**, elle en a été l'une des plus grandes cités. Lors de ces différentes occupations, Samarcande a abrité des communautés religieuses diverses et est devenue le foyer de plusieurs religions telles que le bouddhisme, le zoroastrisme, l'hindouisme, le manichéisme, le judaïsme, l'Église de l'Orient et l'islam. **En mai 2007, l'UNESCO célèbre le 2750e anniversaire de Samarcande**. Une conférence internationale consacrée au rôle de ces villes dans l'histoire de la civilisation mondiale a lieu le 29 mai 2007 au siège de l'UNESCO à GENEVE.

Déjeuner typique au restaurant.

Installation à l'hôtel.



Début de la **visite de la deuxième ville du pays**, légendaire cité de la Route de la Soie. Son nom signifie semblable au paradis", un nom magique, une invitation à l'Asie telle qu'on en rêve... Découverte de la **place de Registan** (la place des sables), ancienne place du marché. Avec la construction de la **Merdesa Oulougbeq** (1417 - 1420), elle est devenue une vraie place d'apparat. A proximité, on découvre également la **Merdesa Cher Dor** (1619-1635/1636) et **Tilya Kori**, (1646/1647).

Dîner dans le restaurant « Samarkand » réputé pour ses « shashliks », ou brochettes de viandes grillées.

Nuit hôtel Samarkande

Vendredi 29 août : SAMARCANDE

Petit déjeuner buffet.

Samarcande, la ville au carrefour des routes caravanières depuis la plus haute Antiquité. Quand **Alexandre le Grand** découvrit la ville, la cité alors zoroastrienne s'appelait **Maracanda** mais c'est **Timour**, alias **Tamerlan** qui en fit la première ville d'Asie Centrale.





Clrd Chambourg-Remilly-Dele

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Visite de la ville : l'ensemble de Chakhi-Zinda XI-XIXeS, ensemble unique, où on trouve tous les procédés artistiques de décoration des édifices islamiques ; **excursion dans la fabrique des tapis de soie**, qui donne la chance d'observer toutes les étapes de la fabrication des tapis : du décoconage et de la teinture des fils de soie (toujours A Partir de matières d'origine végétale) jusqu'au tissage à la main

Déjeuner traditionnel dans un restaurant ouzbek : vous découvrirez les « manty », une spécialité régionale d'origine ouïghour qui se présente sous forme de gros raviolis cuits à la vapeur et fourrés à la viande et aux légumes (selon la saison).

Continuation des visites : **La cité antique de Afrosiab** et **le musée Afrossiyab** abritant de magnifiques fresques découvertes sur le site archéologique de l'Afrossiab, dont le pièce maîtresse est une fresque du VIIIe s., l'une des rares de la période préislamique de la région.

Visite de l'observatoire de Oulougbeg, le premier observatoire en Orient. Un énorme sextant permettait l'observation du soleil et de la lune. Vous découvrirez la partie souterraine de ce sextant géant. Promenade dans **l'ancien bazar oriental**.

Dîner chez l'Habitant (Vodka incluse).

Retour sur la place du Reghistan de nuit et découverte des 3 mederssa ILLUMINEES. Cette image restera gravée dans les mémoires.

Nuit hôtel Samarkande

Samedi 30 août: SAMARCANDE / TACHKENT (350 km par train TGV Afrosiab en 02 h 10)

Petit déjeuner buffet.

Le Mausolée de Gour Emir, est le tombeau dynastique des Timourides. C'est un grand monument architectural, doté d'une coupole turquoise et dont l'extérieur est recouvert d'une mosaïque de briques vernissées. Le mausolée de Gour-Émir est le plus beau complexe architectural élevé par Tamerlan pour son petit-fils. Tamerlan lui-même est enterré ici avec d'autres membres de sa famille. A proximité le mausolée Roukhabad, ou la « Résidence de l'Esprit » qui abrite le corps de Burkhaneddin Sagarji, le cheïk spirituel de Tamerlan.

Déjeuner dans un restaurant ouzbek pour découvrir une cuisine traditionnelle et différentes recettes locales. Aujourd'hui, vous dégusterez également le «Dolma», les feuilles de vigne ou les légumes (selon la saison) farcies à la viande et au riz.

Excursion au centre de papier de soie avec la démonstration de l'ancien procédé de fabrication de papier de soie.

La Mosquée Bibi-Khanoum, c'est la plus grande mosquée de son temps, construite pour la femme préférée de Tamerlan entre 1399 et 1404.

Transfert à la gare pour prendre le **train TGV de LUXE «AFROSIAB » entre Samarkand et Taschkent**. Une **collation vous sera servie à bord, accompagnée de vodka**. Départ **Samarkande 17H00 / Arrivée Tashken 19h10**



Clrd Chambard Roussin Pérat

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Arrivée à Tachkent. Tachkent possède 20 musées et 9 théâtres. Une des plus grandes collections de sculptures, de peintures et d'artisanat d'Asie Centrale se trouve dans le Musée de l'Art Uzbek. L'autre Musée des Arts Appliqués présente une très grande exposition d'artisanat, de broderie et de bijouterie traditionnelle.

Dîner au restaurant

Nuit hôtel Tachkent

Dimanche 31 août: TACHKENT

Petit déjeuner buffet.

Visite de la capitale de la république d'Ouzbékistan, riche en parcs et fontaines.

C'est aujourd'hui une ville culturelle de première importance. Jadis, centre de Négoce, sa situation privilégiée au croisement des routes caravanières reliant Europe et Indes éveilla la curiosité de nombreux conquérants (Gengis Khan au XIème siècle). Tachkent a été fondée il y a près de 2000 ans au carrefour des voies commerciales entre l'Asie, la Méditerranée et l'Europe. Elle fut presque totalement détruite en 1966 par un terrible tremblement de terre. L'URSS décida alors d'en faire un véritable symbole de sa capacité de reconstruction et envoya sur ce chantier des milliers de "volontaires". Tachkent est aujourd'hui une ville moderne de 2 millions d'habitants mais elle a un cachet certain avec ses vastes avenues et ses parcs.



Grand marché de Tchorsou, le plus grand marché d'Asie centrale !!!! Des milliers de marchandises venant de toute l'Asie centrale et au-delà. Viandes, fruits, légumes, épices = couleurs et odeurs au rendez-vous.

Découverte du **métro de Tachkent, le premier d'Asie Centrale dont la particularité est d'avoir eu chacune de ses stations décorées par les plus grands artistes du pays, selon des thèmes d'Asie Centrale** : le coton, le poète ouzbek Alicher Navoi, les exploits de la conquête de l'espace à partir de la base spatiale de Baïkonour au Kazakstan.

Déjeuner dans un restaurant typique local pour déguster les fameux « kebabs » ouzbeks dans une ambiance traditionnelle.

Visite du **complexe Khast-Imam, la Medressa Barakhan, la mosquée Tilia- Cheikh, le mausolée de Kaffal Chachi, du Bazar Iski-Juva et la madrassa Koukeldach.**

Tour de ville panoramique : la Place d'Indépendance, le monument du « Courage » élevé à la mémoire des victimes du tremblement de terre de 1966, la Place d'Amir Timour, le Palais de Romanov, le théâtre d'Opéra et de ballet d'Alisher Navoi.

Balade à pied dans le quartier piétonnier de Broadway

Visite du **Musée des Arts Appliqués** qui présente une très grande exposition d'artisanat, de broderie et de bijouterie traditionnelle



CLRD Chamblain Roussin Dôle

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Dîner d'Adieu avec Vodka et Musiciens (musique traditionnelle)

Tour de ville "bynight" de Tachkent avec la découverte des principaux monuments et bâtiments de Tachkent illuminés.

Nuit Hôtel Tachkent.

Lundi 1^{er} septembre: TACHKENT / aéroport GENEVE / PONTARLIER / BESANCON

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert en autocar privatif avec votre guide francophone vers l'aéroport de Tachkent.

Assistance aux formalités et envol à destination de Genève sur vols réguliers Turkish Airlines avec escale de 02 h 30 à Istanbul.

Collation et repas à bord

Arrivée à Genève en fin de journée puis retour sur Pontarlier et Besançon en autocar GT.

L'ordre des visites pourra être modifié en fonction des impératifs locaux.

Le prix (2 225 €* base 40 personnes) comprend :

- **Les transferts** en autocar GT depuis Besançon et Pontarlier vers l'aéroport de GENEVE (et retour)
- Les transferts aéroport / hôtel / aéroport en Ouzbekistan avec assistance francophone
- L'accompagnement par un(e) bénévole CLRD depuis Besançon
- **Les vols internationaux** Genève / Istanbul / Ourgench et Tachkent / Istanbul / Genève en classe économique sur vols réguliers Turkish Airlines (ou autres vols si plus intéressants lors de l'achat des billets)
- **un trajet en train** Khiva / Boukhara (selon disponibilités, à défaut en autocar)
- **un trajet en train** de luxe Afrosiyab Samarcande / Tachkent
- une bouteille d'eau à l'arrivée
- Les hôtels 3*** ou 4**** pendant 10 nuits, avec petit-déjeuners
- Les pourboires pour le port des bagages et services dans les hôtels et restaurants
- **La pension complète** du jour 2 au jour 11 comprenant les boissons pendant les repas (eau minérale, thé et vodka)
- **Les excursions** mentionnées au programme
- **Un guide francophone-accompagnateur** pendant tout le circuit
- **Le transport terrestre en autocar privé** sur place
- **Les frais d'entrée sur les sites** mentionnés au programme
- 1 carte de l'Ouzbekistan
- 1 cadeau artisanal local par personne
- 1 photo du groupe sur un des sites connus du pays
- L'Assurance Assistance Rapatriement
- **L'Assurance Annulation** et les frais de dossier



Clubs Chambard Romaine Pétit

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Le prix ne comprend pas :

Tout ce qui n'est pas mentionné dans « le prix comprend » et plus particulièrement :

- les taxes pour les photos et vidéos sur certains sites
- les suppléments chambre individuelle (single), soit 270 €
- les pourboires aux guides et aux chauffeurs (prévoir environ 4 € par jour pour les guides et 2 euros par jour pour les chauffeurs)
- **l'adhésion obligatoire à notre association** (27 € par personne pour chacune des années 2024 et 2025)
- les dépenses d'ordre personnel

***Prix révisables jusqu'à 20 jours du départ selon l'évolution des prix (vols, carburants, taxes) et du taux de change**

VOS HOTELS 3*** et 4****

HOTELS

Malika ou Madrasse ou Cherzad ou Euroasia ou Arkanshi
Komil ou Fatima et Ibrahim ou Salom Inn ou Sultan ou Kobir ou Minzifa
Kesk
Ideal ou Malika Diyora ou Malika Prime ou Bibikhanum ou Sultan ou
Argamak ou Platan
Grand Atlas ou Krokus Piazza ou Royal Mezbon ou Art Galery

VILLES ET NUITS

KHIVA x 2 nuits
BOUKHARA x 3 nuits
SHAKRISHABZ x 1 nuit
SAMARCANDE x 2 nuits
TACHKENT x 2 nuits

FORMALITES ADMINISTRATIVES ET SANITAIRES

FORMALITES

Pour les ressortissants français, **aucun visa** n'est exigé pour un séjour d'une durée ne dépassant pas 30 jours, dès lors que le passeport est encore valable pendant trois mois après la date de retour prévue.

Le passeport doit donc avoir une validité minimale de 3 mois après la date du retour.

Il est impératif de vous renseigner auprès de l'ambassade à Paris pour connaître les modalités d'entrée dans le pays selon vos dates de séjour et votre nationalité, la situation pouvant régulièrement changer.

Recommandations pour votre santé

Consulter si besoin votre médecin traitant pour faire une évaluation de votre état de santé, et bénéficier de recommandations sanitaires notamment sur les vaccinations*. Consulter éventuellement votre dentiste avant votre départ. Eviter de boire de l'eau du robinet, de manger des salades et des glaces (sauf dans les restaurants de bonne catégorie)

*: mais aucune vaccination n'est obligatoire!



Cl@ Club Loisirs Retraites Du@

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Climat:

Les meilleures périodes pour visiter l'Ouzbekistan sont le printemps (avril-mai) et l'automne (septembre-octobre), afin d'éviter les hivers glaciaux et les été caniculaires.

Fin août, dans la région de Tachkent, les températures sont chaudes sans excès, **entre 28°C et 35°C en moyenne**.

Argent

La monnaie est le soum (UZS). **1€ équivaut à 12 500 UZS**; pour obtenir des soums, nous vous recommandons de faire le change dans les banques. C'est là que vous aurez souvent le meilleur taux et sans limite de montant.

Décalage horaire

Seulement **3 heures en été** et 4 heures en hiver !

Téléphone

Depuis l'Ouzbékistan vers la France : 00 + 33 + numéro du correspondant (sans le 0 initial).

Electricité (bien utile pour recharger les outils de communication !) :

Prises bipolaires; **220 volts**.



CIRD - Circuit Croisière Rive Droite

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Fiche d'inscription : **Circuit OUZBEKISTAN** **du 21 août au 1er septembre 2025**

Pour ce circuit, les photocopies de vos passeports (valides au moins 3 mois au retour du circuit) sont obligatoires.

	<i>1^{ère} personne</i>	<i>2^{ème} personne</i>
NOM de naissance		
NOM d'épouse ou de veuve ou d'usage		
Tous les prénoms		
Date de naissance		
Lieu de naissance		
Adresse de domicile actuel		
Téléphone mobile (indispensable pour recevoir un accusé de réception par texto)		
Téléphone fixe		
Adresse email (indispensable pour recevoir un accusé de réception par courriel)		
Je souhaite partager ma chambre double ou twin avec: NOM et prénom de la personne avec qui vous souhaitez partager
Je préfère une chambre individuelle (single) avec supplément de 270 €	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>
NOM, Prénom et téléphone d'une personne à prévenir en cas d'urgence		
Observations de nature à faciliter les conditions de votre croisière (difficultés motrices, allergies alimentaires ou autres, régime alimentaire etc...), toutes remarques qui vous sembleraient utiles		

Tournez SVP merci



CLRD Club Loisirs Retraités Doubs

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 06 77 43 71 59 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr, site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Je JOINS à mon dossier :

1) un chèque bancaire à l'ordre de CLRD d'un montant de **500 € par personne** OUI NON
si non, pourquoi ?.....

2) les photocopies recto-verso de mon **passport** valide au moins 3 mois après le retour OUI NON
sinon, pourquoi ?.....

Assurance annulation

Selon le voyageur, les frais d'annulation ou de remboursements du voyage dépendent de la date à laquelle vous êtes contraint d'annuler votre voyage. L'Association CLRD n'est pas tenue de remplacer les engagements de l'assurance. Nous rappelons à ce sujet que dès le jour de l'annulation, vous devez nous prévenir par téléphone afin que nous avertissions le voyageur (et la compagnie d'assurance, si le motif permet la prise en charge par l'assurance) .

Formalités sanitaires

Si le pays d'accueil (Ouzbekistan) et/ou de départ et de retour (la France) exigeait une **vaccination complète contre le Covid 19 et/ou un test négatif ou Covid 19, il vous sera demandé de vous conformer à ces exigences. A défaut, vous vous exposeriez à une impossibilité de partir de France ou de rentrer en France, et cela sans pouvoir vous prévaloir d'un quelconque remboursement ou dédommagement. En aucun cas, l'association CLRD et/ou le voyageur ou croisiériste ne pourraient en être tenus responsables.**

La législation étant sujette à évolution à tout moment, il vous appartient aussi de vous tenir informé(e) régulièrement des nouvelles dispositions en consultant les sites officiels :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/> <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/informations-pratiques/article/coronavirus-covid-19/>

ENGAGEMENTS

1) de la part de l'association CLRD :

Christiane GRIFFAUT, organisant ce circuit, adressera à chaque personne inscrite:

- un courriel (ou, à défaut un texto) accusant réception de la fiche d'inscription et du paiement de l'acompte (si omission, merci de la contacter)

- un courrier de confirmation rappelant les obligations réciproques (envoyé de préférence par courriel ou à défaut par la poste), dès la signature du contrat avec le voyageur

Si , pour une raison ou une autre (crise sanitaire, par exemple), le croisiériste, le voyageur, ou la compagnie aérienne, annulait sa prestation, une information serait alors donnée à chaque inscrit le plus rapidement possible.

Dans ce cas, les paiements seraient retournés ou remboursés en fonction des conditions générales des prestataires et à réception seulement de leurs propres remboursements à CLRD

2) de ma part :

Je m'engage à régler mes cotisations d'adhésion à CLRD pour au moins les années concernées par les voyages auxquels je m'inscris, et au plus tard la veille de mon départ en voyage

Je m'engage à répondre à toute demande émanant de CLRD au sujet de ce circuit. A défaut, je prend le risque d'être exclu(e) du circuit avec toutes les conséquences financières éventuelles.

Je m'engage à payer l'intégralité du prix de ce circuit dont le montant et les modalités m'ont été fournis préalablement à mon inscription (programme, prix, échéancier, conditions d'inscriptions et d'annulation, etc...)

Je m'engage à respecter les conditions sanitaires imposées éventuellement par la France et/ou le pays d'accueil (Ouzbekistan) au moment de mon départ et de mon retour.

Je suis conscient(e) que, dans un contexte d'évolution rapide des prix des carburants et des taxes, les tarifs sont susceptibles d'évoluer jusqu'à 20 jours avant le départ **et je m'engage à les respecter.**

Je renvoie à l'accompagnateur CLRD ce document correctement rempli dans ses parties recto et verso, accompagné de l'acompte et des pièces demandées .

Fait à

Le :

1ère personne : NOM et Prénom.....

2ème personne : NOM et Prénom:.....

Signature:

Signature: